联 合 国 S/2003/819



# 安全理事会

Distr.: General
15 August 2003
Chinese
Original: Arabic and English

## 2003 年 8 月 15 日大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

鉴于 2003 年 8 月 15 日阿拉伯利比亚民众国给你的有关泛美 103 号班机被炸事件的信（S/2003/818）和考虑到形成该信背景的行动和承诺，一俟利比亚信中所述必要款额已汇入议定的代管帐户，联合王国和美利坚合众国两国政府准备允许取消安理会第 748（1992）号和第 883（1993）号决议所设措施。

阿拉伯利比亚民众国在其信中向安理会承诺在国际上合作打击恐怖主义和就泛美 103 号班机的调查工作中任何进一步的情报要求提供合作。我们期待利比亚信守这些承诺。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

联合王国驻联合国代表团
常驻代表
埃米尔·琼斯·帕里（签名）

美国驻联合国代表团
常驻代表
约翰·内格罗蓬特（签名）

03-46765 (C) 170803 170803